

# DR LOTZBU LÖI



AUSGABE 553 | HERAUSGEGEBEN VOM GEWERBEVEREIN LOTZWIL UND UMGEBUNG | [WWW.GEWERBEVEREIN-LOTZWIL.CH](http://WWW.GEWERBEVEREIN-LOTZWIL.CH)

MAI/JUNI 2024



**BITTE BEACHTEN: DER NÄCHSTE LOTZBU LÖI ERSCHEINT AM 25. JULI 2024**

**IMPRESSUM**

**DR LOTZBU LÖI** | 4932 Lotzwil  
[drlotzbuloei@lotzwil.ch](mailto:drlotzbuloei@lotzwil.ch)

**REDAKTIONSSCHLUSS** 5. des Monats

**SATZ UND DRUCK**  
Druckerei Greub + Fuhrer GmbH, Lotzwil

**IBAN** CH44 0645 0016 0413 0960 0

## VERANSTALTUNGEN IM JUNI/JULI

### 03.06. GEMEINDEVERSAMMLUNG EINWOHNERGEMEINDE

Mehrzweckhalle, Lotzwil | 20.00 Uhr

### 07.07. ABENDMUSIK "KLINGENDES BLECH"

Kirche Lotzwil | 20.00 Uhr | SMT Staff Band Ensemble

### 31.07. BUNDESFEIER

"Hackeler" (300 m-Schiess-Stand)

## BETRIEBSFERIEN

Hans Greub AG, Lotzwil

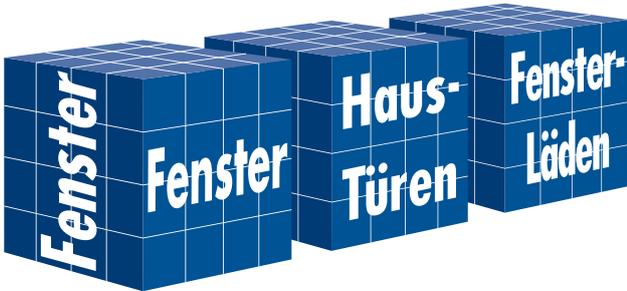
29. Juli bis 4. August 2024

Bolliger Elektro, Obersteckholz

22. Juli bis 4. August 2024

Druckerei Greub + Fuhrer GmbH, Lotzwil

29. Juli bis 11. August 2024



4932 Lotzwil  
Tel. 062 916 80 00 [www.nyffeler-ag.ch](http://www.nyffeler-ag.ch)

## Malerei Gipserei Gerüstbau

# STEINER

Ihr Fachgeschäft seit 1923 eidg. dipl. Malermeister **4932 Lotzwil**

Isolationen / Farbberatungen / Tapezieren / Spritzen / Trockenbau / Innenausbau / Gebäudeunterhalt / Sanierungen

[www.ihr-malermeister.ch](http://www.ihr-malermeister.ch) Tel 062 923 37 67 Mobile 079 441 45 90 E-Mail: [steiner@ihr-malermeister.ch](mailto:steiner@ihr-malermeister.ch)

# AUS DEM GEMEINDERAT

## UNTERSTÜTZUNG DES WERKHOFES DURCH EINEN MITARBEITER VON REGIO WALD PLUS

Zur Unterstützung des Werkhofs Lotzwil während der Vegetationszeit von Mitte März bis jeweils Ende Oktober wird ein Tag pro Woche ein Mitarbeiter der Organisation Regio Wald plus zur Unterstützung beigezogen. Aufgrund der dadurch anfallenden Lohnkosten wurde ein Nachkredit über Fr. 17'000.00 genehmigt.

## NEUER STRASSENMEISTER PER 1. APRIL 2024

Aufgrund der Pensionierung von Andreas Sägesser wird der jetzige Strassenmeister Adrian Steiner per 1. Okt. 2024 als neuer Leiter Werkhof angestellt. Aus diesem Grund wurde die Stelle als Strassenmeister wieder frei. Der Gemeinderat freut sich, mit Adrian Käser per 1. April 2024 einen neuen Strassenmeister zum Werkhofteam zählen zu dürfen. Wir sind unsicher, mit Adrian Käser einen guten und erfahrenen Mitarbeiter gefunden zu haben und wünschen ihm viel Freude und Befriedigung in seiner neuen Aufgabe.

## ANSCHAFFUNG EINES NEUEN TELESKOPLADERS FÜR DEN WERKHOF

Der Stapler "Heli" und der Mietkleintraktor sind ins Alter gekommen und reparaturbedürftig. Mit der Anschaffung eines Teleskopladers können diese beiden Geräte vollständig ersetzt werden. Damit und mit dem Zubehör kann man effizient im Bereich Sonderabfall und Muldenbewirtschaftung, aber auch bei der Schneeräumung von Trottoir und engen Strassen inkl. Salzen, arbeiten. Zudem kann auf die Einmietung des Kleintraktors verzichtet werden, wodurch ein Teil der Mietkosten von rund Fr. 16'000.00 jährlich entfallen. Für die Anschaffung des Teleskopladers wurde ein Kredit über Fr. 115'000.00 genehmigt.

## SICHTFELDER IM STRASSENBEREICH

Der Gemeinderat hat an seiner letzten Sitzung ein neues Merkblatt "Sicht im Strassenraum" verabschiedet, welches als offizielle Gebrauchspraxis eingeführt wird, u. a. bei Baubewilligungsverfahren. Das Merkblatt wird ebenfalls in diesem Lotzbu-Löi und auf der Website veröffentlicht.

## BETREUNGSGUTSCHEINE AUG. 2024 BIS JULI 2025

Gesuche für Betreuungsgutscheine ab August 2024 sind bis spätestens **31. Juli 2024** bei der **Gemeinschreiberei Lotzwil** einzureichen. Später zugestellte

Anträge werden erst ab Folgemonat nach Eingang der Unterlagen bewilligt. Wir empfehlen Ihnen, das Gesuch online über [www.kibon.ch](http://www.kibon.ch) auszufüllen. Damit eine möglichst zeitnahe Bearbeitung garantiert werden kann, sind wir Ihnen dankbar, wenn die Unterlagen bereits bis Ende Juni 2024 eintreffen. **ACHTUNG:** Der Antrag ist auch für Kinder, welche zwischen August 2023 und Juli 2024 bereits einen Gutschein erhalten haben, fristgerecht neu zu stellen. **Die Vergünstigung verlängert sich nicht automatisch.**

Gemeindeverwaltung Lotzwil

## FINANZVERWALTUNG ÖFFNUNGSZEITEN JULI/AUGUST 2024

Infolge diverser Ferienabwesenheiten ist die **Finanzverwaltung Lotzwil** während den Sommerferien vom **15.07.–02.08.2024** wie folgt reduziert geöffnet:

**Montag: 08.00–12.00 Uhr / 14.00–18.00 Uhr**

**Mittwoch: 08.00–12.00 Uhr / 14.00–17.00 Uhr  
(am 31.07.2024 bis 16.00 Uhr)**

Am Dienstag, Donnerstag und Freitag bleibt die Finanzverwaltung den ganzen Tag geschlossen. Für dringende Fälle ist die Präsidialabteilung wie gewohnt für Sie geöffnet. Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Finanzverwaltung Lotzwil

DIPLOM ELEKTRONSTALLATEUR

# BOLLIGER

ELEKTROTECHNIK GMBH

Beratung  
Planung  
Installation  
Elektroapparate



Melchnaustrasse 20 | 4924 Obersteckholz  
062 923 55 33

**idealbau**  
ARCHITEKTUR

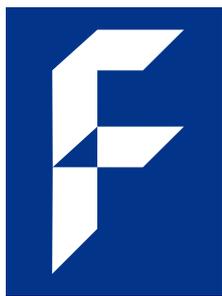


Ihr Haus, so  
individuell wie Sie

Telefon  
062 958 86 86

Webseite  
www.idealbau.ch

Standort  
Schlossstrasse 3  
4922 Bützberg



# FISCHER-KÄSER AG



## Planung - Ausführung - Reparatur - Unterhalt

Kohlplatzstrasse 38 - 4932 Lotzwil - Telefon 062 919 10 50 - [www.fkf.ch](http://www.fkf.ch) - [mail@fkf.ch](mailto:mail@fkf.ch)



## Verkauf von Immobilien Verwaltung von Stockwerkeigentum Verkehrswertschätzung

**Luder Immobilien GmbH** • Alleeweg 35 • 4932 Lotzwil • Telefon 062 923 23 67  
[b.luder@luder-immobilien.ch](mailto:b.luder@luder-immobilien.ch) • [www.luder-immobilien.ch](http://www.luder-immobilien.ch)



### Pizzeria Restaurant Bahnhof in Lotzwil

*Die gemütliche Landbeiz mit zahlreichen Angeboten*

Pizza, Pasta, Speckstein, saisonale Küche usw.

Täglich 5 verschiedene Menüs

grosse Sommerterrasse, heimelige Gaststube, gemütliches Speisesäli, schöner Saal für Familien- und Firmenanlässe, genügend Parkplätze, rollstuhlgängig

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Telefon 062 922 10 04 / Fax 062 922 24 84 / [www.restaurant-bahnhof-lotzwil.ch](http://www.restaurant-bahnhof-lotzwil.ch)

# AUS DEM GEMEINDERAT

**ORDENTLICHE VERSAMMLUNG, MONTAG, 3. JUNI 2024, 20.00 UHR, TURNHALLE DORF, LOTZWIL.**

## Traktanden:

1. Jahresrechnung 2023; Beratung und Genehmigung
2. Orientierungen des Gemeinderates
3. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Geschäften liegen 30 Tage vor der Versammlung während den Bürozeiten der Verwaltung in der Gemeindeschreiberei zur Einsichtnahme auf, d.h. vom 2. Mai bis 3. Juni 2024.

## Rechtsmittelbelehrung:

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalter Oberaargau, Schloss, 3380 Wangen a.A., einzureichen (Art. 63 ff Verwaltungsrechtspflegegesetz). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen. Die stimmberechtigten Einwohner/innen sind zur Teilnahme an der Versammlung freundlich eingeladen. Für die Gemeindeversammlung werden keine Ausweiskarten über die Stimmberechtigung ausgestellt. Stimmberechtigt sind alle seit drei Monaten in der Gemeinde niedergelassenen Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben.

Lotzwil, 29. April 2024, Gemeinderat Lotzwil

## SICHT IM STRASSENRAUM (SICHTBERMEN)

Die Einhaltung der vorgegebenen Sichtverhältnisse im Strassenverkehr spielt für die Verkehrssicherheit eine eminent wichtige Rolle. In diesem Sinn bitten wir die Grundeigentümer, ihre Verantwortung wahrzunehmen und die Gartenanlage regelmässig, insbesondere bezüglich der Sichtverhältnisse aber auch des Lichtraumprofils, zu überprüfen und die notwendigen Schritte einzuleiten. Damit wird die Verkehrssicherheit auf den Strassen, Trottoirs usw. nicht zuletzt auch diejenige der Schulkinder erhöht.

### Erhöhung der Sicherheit im Strassenverkehr durch Einhaltung der Sichtbermen bei Kreuzungen, Ausfahrten usw. (ohne Trottoir)

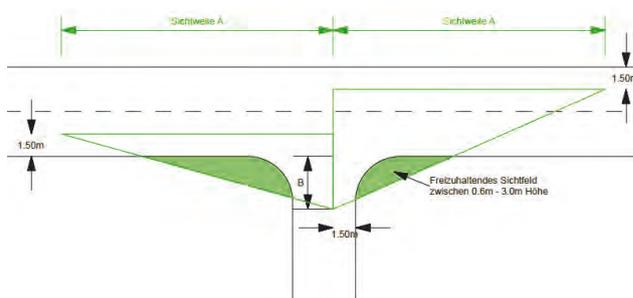
Grundeigentümer haben bei Grundstückauffahrten und bei Kreuzungen die Sichtbermen/Sichtfeld gemäss Skizze freibleckbar zu halten. Bepflan-

zungen, Mauern, Zäune, landwirtschaftliche Kulturen und andere Sichtbehinderungen dürfen innerhalb der Sichtbermen/Sichtfeld maximal eine Höhe von 60 cm ab Strasse erreichen.

Die Sichtweiten und der Beobachtungspunkt variieren je nach signalisierter Geschwindigkeit gemäss der Tabelle in Abb. 1.

### Sichtbermen ohne Trottoir

Tempo	Sichtweite A	B bei Neuanlagen	B bei best. Anlagen
30 km/h	30 m	3.00 m	2.50 m
50 km/h	50 m	3.00 m	2.50 m
80 km/h	130 m	5.00 m	

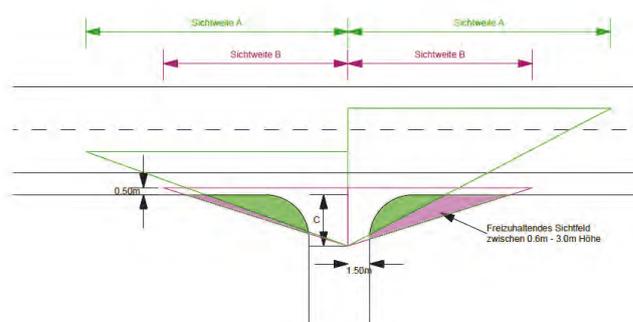


### Erhöhung der Sicherheit im Strassenverkehr durch Einhaltung der Sichtbermen bei Kreuzungen, Ausfahrten usw. (mit Trottoir)

Die Sichtbermen bei Strassen und Trottoiren müssen überlagert werden. Dabei müssen beide Anforderungen sowohl bezüglich Sicht auf die Strasse sowie auf das Trottoir eingehalten werden. Bei Einmündungen von Fusswegen direkt in die Strasse liegt der Beobachtungspunkt 0.50 hinter dem Strassenrand.

### Sichtbermen mit Trottoir:

Neigung	Sichtweite B	C bei Neuanlagen	C bei best. Anlagen
Bis 3 %	15 m	3.00 m	2.50 m
3 % - 5 %	20 m	3.00 m	2.50 m
5 % - 8 %	25 m	3.00 m	2.50 m
Über 8 %	50 m	3.00 m	2.50 m



Schreinerei, Fensterfabrikation, Innenausbau  
Langenthalstrasse 31, 4932 Lotzwil  
Tel. 062 922 17 79, Fax 062 922 32 42

# Schreinerei Martin Käser

Beratung

Planung

Ausführung

Türen

Küchen

Fenster

Reparaturen

Innenausbau

## CARROSSERIE L. HOOGENDOORN

- Carrossierarbeiten
- Malerarbeiten
- Moderne Spritzkabine
- Fahrzeuge aufpolieren
- Frontscheiben ersetzen
- Scheiben tönen
- Fahrzeugbergung nach Unfall
- Autobatterien zu Superpreisen



Alleeweg 6  
4932 Lotzwil  
Telefon 062 922 15 17



## ABC Parkett- und Teppichmarkt AG Langenthal / Lotzwil

Langenthalstrasse 85  
4932 Lotzwil  
Tel. 062 916 20 00  
info@abc-lotzwil.ch  
www.abc-lotzwil.ch



Lagerweg 10a, 4900 Langenthal, 062 923 22 40  
www.kaminfeger-lanz.ch

- ✓ Reinigung und Kontrolle sämtlicher Feuerungsanlagen
- ✓ Amtliche Feuerungskontrolle
- ✓ Brandschutzberatung
- ✓ Betriebsoptimierung
- ✓ Umweltberatung, Aschenanalysen
- ✓ Glücksbringer für besondere Anlässe



Elektrotechnische Anlagen

Planung • Projektierung • Installationen  
Telefonanlagen • EDV Netzwerke • Apparate

Schulhausstrasse 4 . 4922 Bützberg . 062 958 50 50 . www.grogg-elektro.ch

AUS LEIDENSCHAFT FÜR IHREN GARTEN

GERBER  
GÄRTEN

GERBER GÄRTEN AG | Langenthalstrasse 62 | 4932 Lotzwil  
062 922 15 72 | gerbergaerten.ch | info@gerbergaerten.ch

# AUS DEM GEMEINDERAT

## VEREINSBEITRÄGE FÜR DAS JAHR 2024

Die Vereinsverantwortlichen werden hiermit gebeten, Gesuche für den Gemeindebeitrag im Jahr 2023 bis am 31. Juli 2024 bei der Gemeindeverwaltung Lotzwil einzureichen.

Beizulegen sind wie bisher das Tätigkeitsprogramm für das laufende Jahr, die letzte Vereinsrechnung, das aktuelle Budget sowie die Zahl der Aktivmitglieder und der Jugendlichen bis zum 20. Altersjahr (Liste mit Wohnort und Geburtsjahr). Ein Exemplar der Statuten ist nur nötig, wenn es sich um ein Erstgesuch handelt oder die Statuten kürzlich geändert wurden. Aufgrund der Unterlagen wird der Gemeinderat über die Höhe des Unterstützungsbeitrages befinden. Eine allfällige Auszahlung der Beiträge erfolgt bis Ende September 2024.

Lotzwil, im Mai 2024

Gemeindeverwaltung Lotzwil

## RÜCKSCHNITT DER BEPFLANZUNGEN AN ÖFFENTLICHEN STRASSEN

Die Strassenanstösser werden ersucht, bezüglich Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen des Staates, der Gemeinde und Privaten folgende Hinweise zu beachten:

Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmer, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen schreiben das Strassengesetz vom 4. Juni 2008, Art. 73 Abs. 2, Art. 80 Abs. 3 und Art. 83 sowie die Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, Art. 56 und 57 unter anderem vor:

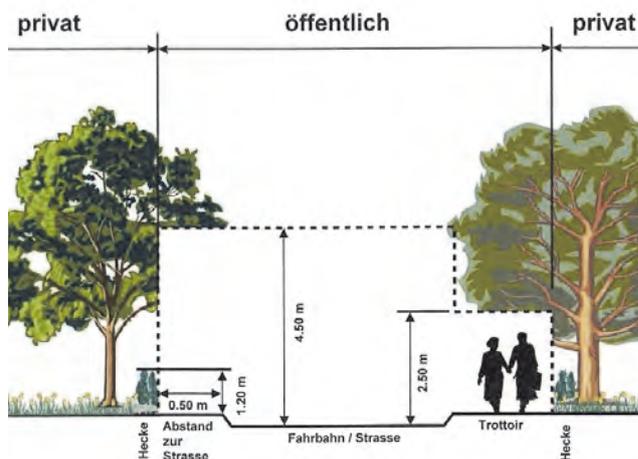
- Hecken, Sträucher, Anpflanzungen müssen seitlich **mindestens 50 cm Abstand** vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenen Luftraum von **4.50 m Höhe** hineinragen; über Geh- und Radwegen muss eine **Höhe von 2.50 m** freigehalten werden. Bei Radwegen ist ausserdem ein seitlicher Abstand von 50 cm freizuhalten.
- Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.

- An unübersichtlichen Strassenstellen dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen. Für die nicht hochstämmigen Bäume, Hecken, Sträucher, landwirtschaftlichen Kulturen und dergleichen gelten die Vorschriften über Einfriedungen. Danach müssen solche Pflanzen bis zu einer Höhe von 1.20 m einen Strassenabstand von **50 cm ab Fahrbahnrand** einhalten. Sind sie höher, so müssen sie um ihre Mehrhöhe zurückversetzt werden. Der Geltungsbereich erstreckt sich auch auf bestehende solche Pflanzen.

Die Strassenanstösser werden hiermit ersucht, die Äste und andere Bepflanzungen bis am **15. Juli 2024** und im Verlaufe des Jahres nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtmass zurückzuschneiden.

Der Grundeigentümer hat Bäume und grössere Äste, welche dem Wind und den Witterungseinflüssen nicht genügend Widerstand leisten und auf die Verkehrsfläche zu stürzen drohen, rechtzeitig zu beseitigen. Er hat die Verkehrsfläche von hinuntergefallenem Reisig und Blattwerk zu reinigen.

Bei Missachtung der obengenannten Bestimmungen werden **die Gemeindeorgane die Arbeiten auf Kosten der Pflichtigen ausführen**. Für Schäden welche an Personen und Fahrzeugen sowie Unfällen, die aus Nichtbeachtung dieser Anordnungen entstehen, sind die Grundeigentümer haftbar. Wir bitten Sie, der Aufforderung Folge zu leisten und danken für Ihr Verständnis.



Lichtraumprofil bei Verkehrsflächen

Gemeindeverwaltung Lotzwil



Mit OSKAR endlich wieder  
den Fernseher verstehen

Fr. 299.-

TV Video Hi-Fi Foto Telecom

**JUFER** Langenthalstr. 86  
4932 Lotzwil  
062 922 00 33

jufer.ch



Ich bin für Sie da  
in Lotzwil.

René Gisiger, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 062 919 11 68, rene.gisiger@mobiliar.ch

Generalagentur Langenthal  
Valérie Bodenmüller

Aarwangenstrasse 5  
4900 Langenthal  
T 062 919 11 11

mobiliar.ch

langenthal@mobiliar.ch

dieMobiliar



*Bad Gutenberg*  
HOTEL LANDGASTHOF

Wie wäre es mit einem  
Ausflug zu den Burch's?

Der traditionelle Landgasthof  
verwöhnt Sie mit währschaften  
Speisen im gemütlichen Ambiente.

Öffnungszeiten Restaurant

Mo. – Sa. 08:30 – 23:00 Uhr

So. 10:00 – 22:00 Uhr

HUTTWILSTRASSE 108 | 4932 LOTZWIL | 062 916 80 40 | WWW.BAD-GUTENBURG.CH

## Ausstellung 28. & 29. Juni 2024



### Schulhaus Kirchenfeld

Freitag 28. Juni 2024 18 – 20 Uhr  
Samstag 29. Juni 2024 11 – 15 Uhr

### Programm

Freitag: 17.30 – 19.00 Uhr Konzerte Schülerband Singsaal Schulhaus Dorf

Samstag: 11.30 Uhr Flötenkonzert 1. Jahr  
13.00 Uhr Flötenkonzert 2.+3. Jahr

Das Bistro ist während der Ausstellung durchgehend geöffnet und bietet verschiedene Verpflegungsmöglichkeiten an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Ausstellung Schule Lotzwil Bistro

Die Schwingbäsehuscherinnen freuen sich, Sie im Bistro oder am Verkaufsstand begrüßen zu dürfen. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von unseren selbstgemachten Köstlichkeiten verwöhnen.

*Chili con / sin Carne  
Hot und Chili Dog  
Saisonsalat  
diverse Rouladen  
verschiedene  
Backwaren*

Öffnungszeiten  
Freitag 28.06.2024 18.00 - 20.00 Uhr  
Samstag 29.06.2024 11.00 - 15.00 Uhr

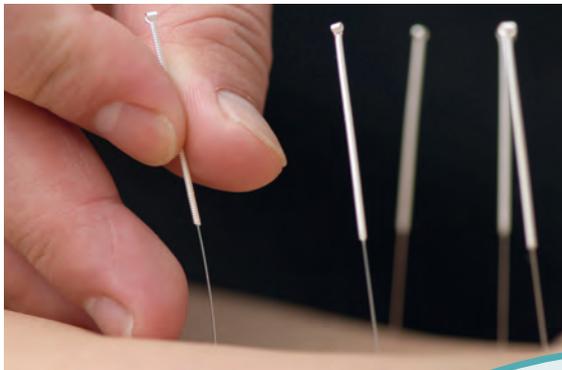




# TCM Oberaargau

## Traditionelle Chinesische Medizin

Wir sind ganz in Ihrer Nähe – seit 2010



Partner der Schulmedizin.  
Im Oberaargau zu Hause.

Sie finden uns an den Standorten des Spitals Region Oberaargau SRO.

Unsere qualifizierten, zertifizierten Therapeut/innen ergänzen sich in ihren Spezialkompetenzen und sind gerne für Sie da.  
Seit 13 Jahren.

[www.tcmoberaargau.ch](http://www.tcmoberaargau.ch)

### Hautausschlag und Rückenschmerzen

«Ich werde vom Team ganz hervorragend betreut, sowohl auf der professionellen als auch auf der menschlichen Ebene und habe durch die Behandlung viel Lebensqualität zurückgewonnen. Ein herzliches Dankeschön ans ganze Team!» P. Jg. 64

### Wechseljahrsbeschwerden

«Nächtliche Hitzewallungen und Schweißausbrüche haben meinen Schlaf sehr gestört. Medikamente blieben ohne Wirkung. In der Praxis von TCM Oberaargau fand ich endlich Hilfe. Heute sind die Beschwerden fast vollständig verschwunden, ich wache nachts nur noch selten auf. TCM-Behandlungen haben keine Nebenwirkungen, was auch ein grosser Pluspunkt ist.» U. Jg. 65

### Rücken- und Hüftbeschwerden

«Die Zusammenarbeit von SRO und TCM Oberaargau hat mich dazu bewogen, mich für diese Praxis zu entscheiden. Ich bin seit einiger Zeit in Behandlung und kann mich nur positiv darüber äussern, meine Rücken- und Hüftbeschwerden sind fast verschwunden. Dabei sprachen die Ärzte von einer Operation, befürworteten aber eine Behandlung mit Physiotherapie und TCM.» R. Jg. 59

## Sie sind bei uns der Mittelpunkt

### Blutdruckprobleme, Schwindel und Tinnitus

«Ich kann mich nur positiv äussern. Bei der Chinesischen Medizin bin ich bestens aufgehoben, sie hat mir geholfen. Ich habe sehr gute Erfahrungen gemacht und kann TCM nur empfehlen; lassen Sie sich helfen!» R. Jg. 41

### Schlafstörungen

«Dank der Akupunktur kann ich wieder gut schlafen. Ich schätze die kompetente, professionelle und einfühlsame Behandlung sehr.» G. Jg. 71

### Kinderwunsch, Schwangerschafts- u. Geburtsbegleitung, Stillprobleme, Stress, Geschmacksverlust nach Covid-Infektion

«Meine Therapeutin begleitet mich stets mit viel Respekt und geht sehr unterstützend und professionell auf mich ein. Bisher konnte sie mir in allen Bereichen helfen. Ich verlasse die Therapie jedes Mal mit so viel neuer Stärke und spüre, wie mein Körper und meine Psyche wieder in eine positive Aktion kommen.» N. Jg. 86

Huttwil | 062 959 62 44

Gesundheitszentrum Huttwil SRO AG, Spitalstrasse 51, 4950 Huttwil

Niederbipp | 032 633 72 01

Gesundheitszentrum Jura Süd SRO AG, Anternstrasse 22, 4704 Niederbipp

Herzogenbuchsee | 062 955 52 70

PanoramaPark SRO AG, Stelliweg 24, 3360 Herzogenbuchsee

Langenthal | 062 916 46 60

Personalhaus SRO AG Untersteckholzstrasse 19, 4900 Langenthal

Von Krankenkassen anerkannt | Sprechstunde: Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr, Samstag nach Vereinbarung 08.00 – 12.00 Uhr | [info@tcmoberaargau.ch](mailto:info@tcmoberaargau.ch)

# SCHULKOMMISSION

## DER MOBILE PUMPTRACK

25. Juli 2024 bis am 21. August 2024 auf dem roten Platz beim Schulhaus Kirchenfeld Lotzwil.



Pumptracks schießen zurzeit wie Pilze aus dem Boden. Die welligen Parcours bieten Kindern und Jugendlichen, aber auch Erwachsenen, jeden Alters die Möglichkeit ohne grosse Kosten oder Ausrüstung sportlich aktiv zu sein.

Ziel ist es ohne Pedaleinsatz, nur durch geschickte Fahrweise den Parcours zu umrunden. Dies macht in erster Linie viel Spass, fördert aber auch die Fahrsicherheit und die Motorik der Teilnehmenden.

Wir freuen uns auf Euch!

Organisator: Kinder- und Jugendfachstelle ToKJO - [www.tokjo.ch](http://www.tokjo.ch)

Schulkommission Lotzwil

### HAUS GESUCHT

Hallo ich bin Maya. Ich suche mit meinem Katzenfreund Jey und meiner restlichen Familie ein nettes, kleines Haus in Lotzwil, Rüschelen, Umgebung zum kaufen.

Per Ende Jahr müssen wir leider von unserem geliebten Zuhause ausziehen. Uns gefällt es nahe Wald und Wiesen, damit wir weiterhin gemeinsam auf Mäusejagd gehen können. Gerne auch am Ende eines Quartiers oder in einer 30erZone. Wenn Ihr was wisst, meldet es doch bitte meinen Chefs.

Wuffige Grüsse Maya 

Elena & Manuel Schmutz aus Rüschelen  
079 655 01 08



### Spielen, Gamen, Kaufen, Sex... Dreht sich bei Ihnen alles nur noch um das Eine?

Möchten Sie Ihr Verhalten ändern? Sie und Ihre Angehörigen erhalten bei der Berner Gesundheit entsprechende Information, Beratung und Therapie.

Vereinbaren Sie ein kostenloses Informationsgespräch in Burgdorf, Langenthal oder Langnau.

Stiftung Berner Gesundheit

 034 427 70 70

 [burgdorf@beges.ch](mailto:burgdorf@beges.ch)

 Chat

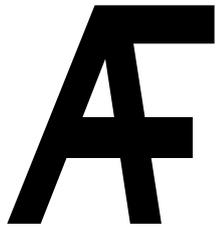
 [www.bernergesundheits.ch](http://www.bernergesundheits.ch)

 Sichere Online-Beratung:



Berner Gesundheit  
Santé bernoise





**Ofen- und Cheminéebau**  
**Keramische Beläge**

**Adrian Flückiger**  
Hafnermeister und Plattenleger

4932 Lotzwil / 4938 Rohrbach  
Natel 079 432 63 16, E-mail: flueki@bluewin.ch

**LS WARI AG**

Dennliweg 11  
4902 Langenthal

**W. Leuenberger**

Privat:  
Finkenweg 2  
432 lotzwil  
Tel. 062 922 64 16

☎ **062 922 73 04**  
**FAX 062 922 84 45**

Parkett  
Sockelleisten  
Reinigungsdienst  
Raumentfeuchtung  
Liegenschaftsunterhalt



**E B L**

Elektroinstallationen  
Telematik  
Schaltanlagenbau  
Automation  
Gewächshaustechnik  
Kabelzug  
Elektroplanung

ebl-elektrobau.ch 062 916 10 90 4932 Lotzwil 24h Reparaturservice

# Sägesser Motorgeräte

Beundenrain 21  
4932 Lotzwil  
062 922 95 32



Beratung - Verkauf - Reparatur - Service

Bei uns werden Sie persönlich bedient von Urs und Christoph Sägesser

- Reparatur und Service aller Marken
- Abholservice



[www.sägesser-motorgeräte.ch](http://www.sägesser-motorgeräte.ch)

## «SRF bi de Lüt – Heimweh»: Rückkehrer gesucht

Wir begleiten für die Doku-Serie «Heimweh» Rückkehrerinnen und Rückkehrer auf ihrer Reise zurück in die Heimat. Die Wege können unterschiedlich sein:

- Vom Ausland zurück in die Schweiz
- Von der Schweiz zurück ins Ausland
- Eine Rückkehr innerhalb der Schweiz – ins Heimatdorf, ins Elternhaus etc.

Wir suchen Personen, die den Schritt zurück in die Heimat machen und diesen von einer TV-Crew dokumentieren lassen.

Die Sendung ist für das Frühjahr 2025 geplant. Der Umzug sollte bis spätestens Ende 2024 erfolgen – früher ist kein Problem.

Kennen Sie solche Geschichten? Oder sind sie selbst ein Rückkehrer oder eine Rückkehrerin? Dann melde dich bei unserem Produzenten:

Rolf Elsener  
[rolf.elsener@srf.ch](mailto:rolf.elsener@srf.ch)  
+41 58 135 16 99

Alle bisherigen Staffeln der Doku-Serie finden Sie auf Play SRF.





### DER FAHRDIENST ALS DANKBARE ABWECHSLUNG

**Urs Scheiber ist freiwilliger Fahrer des Rotkreuz-Fahrdienstes im Oberaargau. Er fährt mehrmals pro Woche Personen mit eingeschränkter Mobilität sicher ans Ziel. Was er am meisten schätzt, ist der Kontakt zu Menschen.**

Das Navigationssystem seines Autos zeigt Urs Scheiber (62) an, dass er an der richtigen Strasse angekommen ist. Er parkiert sein Auto und klingelt an der Haustüre. Jeannette Born (90) öffnet. Urs Scheiber stellt sich vor, ihren Mantel hat sie bereits an. Sie schliesst die Tür, Urs Scheiber hilft ihr beim Einsteigen und los geht's zum Termin beim Hausarzt. «Zum Rotkreuz-Fahrdienst hatte ich mich damals während der Corona-Zeit gemeldet, da ich, als eher jüngerer Fahrer, noch nicht zur Risikogruppe gehörte», sagt Urs Scheiber. Das habe ihm so gut gefallen, dass er geblieben sei. «Und da ich selbständig erwerbend bin, kann ich die Zeit gut einteilen.» Viele der freiwilligen Fahrerinnen und Fahrer sind im Gegensatz zu Urs Scheiber bereits pensioniert.

#### Viele schöne Begegnungen

Der Elektromotor seines Mercedes beschleunigt sanft und gleichmässig. Sie biegen in die Hauptstrasse ein, fahren Richtung Stadtzentrum Langenthal und weiter zur Arztpraxis. «Als freiwilliger Fahrer sollte man gerne im Auto unterwegs sein», meint Urs Scheiber. Er erinnert sich an einen Fahrgast, einen ehemaligen Käsermeister, der nach Bern ins Inselspital musste und begeistert war von seinem Elektroauto. «Seine Offenheit für Technologien aber auch seine Sorge um die Umwelt und die junge Generation beeindruckten mich sehr», so Urs Scheiber. So gebe es viele Begegnungen, die ihm in guter Erinnerung geblieben sind.

#### Mobilität fördert soziale Kontakte

Mobilität gehört in unserer Gesellschaft zu den Bedürfnissen eines Menschen. Ohne Mobilität fehlen soziale Kontakte, ein eigenständiges und unabhängiges Leben ist kaum möglich. Deshalb schliesst der Rotkreuz-Fahrdienst eine wichtige Lücke im Unterstützungsangebot für Menschen mit Einschränkungen. Über 11'000 Kundinnen und Kunden wurden 2023 im Kanton Bern zu Arztbesuchen, ins Spital oder in die Therapie gefahren.

#### Ein Gespür für Menschen

Mittlerweile sind sie beim Hausarzt am anderen Ende der Stadt angekommen. Urs Scheiber hält sein Auto vor dem Eingang an, geht zur Beifahrertür und hilft Jeannette Born beim Aussteigen. Es war eine kurzweilige Fahrt. «Als Fahrer sollte man auf Menschen eingehen können», so Urs Scheiber. Manchmal seien es auch keine einfachen Situationen. «Wenn ich zum Beispiel jemanden zur Krebsbehandlung in die Onkologie fahren muss.» Mit der Zeit entstehe eine Beziehung zu den Kundinnen und Kunden.

#### Informationen per App

Urs Scheiber erhält von der Fahrdienstzentrale des Schweizerischen Roten Kreuzes vor jedem Aufgebot einen Anruf, ob er die Fahrt übernehmen könne. Danach werden die Informationen bequem per App übermittelt – Uhrzeit, Abholort, Zielort wie auch der Streckenbeschrieb. Die App sei sehr praktisch und einfach zu bedienen, meint Urs Scheiber. Als freiwilliger Fahrer erhält er keinen Lohn – aber eine Kilometerentschädigung, die seine Auslagen fürs Auto deckt. Unterwegs als Rotkreuz-Fahrer ist er etwa dreimal die Woche. Es werden auch regelmässig Fahrerinnen- und Fahrertreffen organisiert, «da tauschen wir uns natürlich auch über die geänderten Zufahrten oder Wartebereiche auf Spitalarealen aus», meint er schmunzelnd.

Warum er dies tue? «Die Dankbarkeit der Menschen, die auf diese Hilfe angewiesen sind, gibt mir enorm viel. Das ist mein Lohn», sagt Urs Scheiber, hilft Frau Born beim Einsteigen und fährt sie pünktlich vor dem Mittagessen nach Hause.

#### Werden auch Sie Rotkreuz-Fahrerin oder -Fahrer!

Sie holen mit Ihrem Auto Fahrgäste zu Hause ab und begleiten sie von Tür zu Tür, sei es zu Arzt- oder Spitalbesuchen, zur Therapie oder zum Coiffeur. Sie erhalten eine Kilometerentschädigung und sind während der Fahrten versichert. Wie viele Male pro Woche Sie fahren möchten, entscheiden Sie.

**Möchten Sie mehr wissen?** Melden Sie sich unverbindlich beim Schweizerischen Roten Kreuz (SRK), Region Oberaargau: Telefon: 062 531 38 60 E-Mail: [fahrdienst-oberaargau@srk-bern.ch](mailto:fahrdienst-oberaargau@srk-bern.ch) Webseite: [srk-bern.ch/fahrdienst](http://srk-bern.ch/fahrdienst)

# GRATULATIONEN

## GRATULATIONEN IM JUNI 2024

### 95. GEBURTSTAG

07.06. Meier Karl  
Kreuzfeldstrasse 53

### 91. GEBURTSTAG

12.06. Siegenthaler-Sutter Hedwig  
Alterszentrum Lotzwil

### 89. GEBURTSTAG

03.06. Bär Rene  
Obergasse 4

29.06. Wittwer Fritz  
Alterszentrum Lotzwil

### 88. GEBURTSTAG

28.06. Fischer-Käser Rosina  
Kohlplatzstrasse 38

### 87. GEBURTSTAG

15.06. Sägesser-Lehner Verena  
Allmenweg 1

### 85. GEBURTSTAG

16.06. Klossner-Salzman Hedwig  
Huttwilstrasse 6

### 84. GEBURTSTAG

11.06. Greub Heinz  
Kohlplatzstrasse 41

13.06. Schiesser Walter  
Lagerweg 13

20.06. Hosner Nelly  
Alterszentrum Lotzwil

### 83. GEBURTSTAG

17.06. Scheidegger Rudolf  
Weidhof 5

25.06. Sägesser Peter  
Finkenweg 6

### 82. GEBURTSTAG

06.06. Fliesser Gerhard  
Höfliweg 33

29.06. Herzig-Reist Silvia  
Blumenweg 3

### 81. GEBURTSTAG

10.06. Sollberger Peter  
Langenthalstrasse 86

## 75. GEBURTSTAG

08.06. Brügger Beat  
Kohlplatzstrasse 16

15.06. Wolf Fritz  
Pflegerwohngruppe „Im Zelgli“

## GRATULATIONEN IM JULI 2024

### 91. GEBURTSTAG

24.07. Fiechter-Suter Rudolf  
Unterdorfstrasse 14

### 90. GEBURTSTAG

26.07. Ehram-Frei Adelheid  
Alterszentrum Lotzwil

### 89. GEBURTSTAG

04.07. Schneiter-Kummer Erika  
Bleienbachstrasse 4A

### 86. GEBURTSTAG

07.07. Herzig Heinz  
Bleienbachstrasse 8

### 84. GEBURTSTAG

09.07. Flückiger Henri  
Alterswohnen Maison Claudine Pereira

25.07. Ellenberger-Herzig Ginette  
Beundenrain 43a

### 82. GEBURTSTAG

26.07. Furer Bernhard  
Mösliweg 5

### 80. GEBURTSTAG

12.07. Dünki-Enggist Renate  
Buchenweg 11

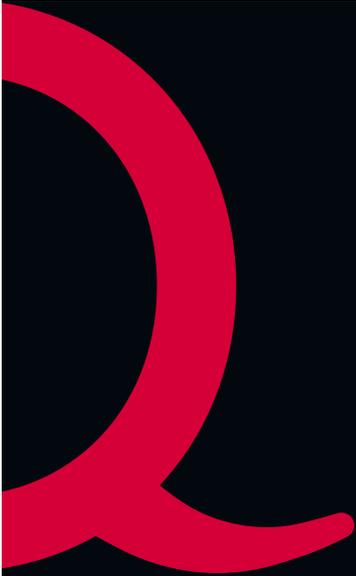
20.07. Shate-Dauti Manushakje  
Unterdorfstrasse 18

## 75. GEBURTSTAG

08.07. Minder Jürg  
Kohlplatzstrasse 41a

23.07. Ruch-Jutzeler Anna  
Huttwilstrasse 33

29.07. Richard Andreas  
Langenthalstrasse 77



# Internet + TV

## 1 Jahr 34.<sup>–</sup>/Mt.

danach ab 74.<sup>–</sup>/Mt.

Jetzt wechseln:  
[quickline.ch](http://quickline.ch)



re**net**

QUICKLINE